

# Holzlandblatt



Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Steinkirchen, Am Kirchberg 2, 84439 Steinkirchen  
Nr. 12 Vertreten durch Johann Grandinger 27. Dezember 2019

## Verwaltungsgemeinschaft Steinkirchen

Am Kirchberg 2  
84439 Steinkirchen

Tel. 08084/94875-0  
Fax 08084/94875-99

www.vg-steinkirchen.de  
poststelle@vg-steinkirchen.de

### Öffnungszeiten:

Mo – Fr: 8:00 – 12:00 Uhr  
Dienstag: 14:00 – 16:00 Uhr  
Donnerstag: 14:00 – 18:00 Uhr  
Individuelle Terminvereinbarung möglich



Sprechzeiten der 1. Bürgermeister:

### Heribert Niedermaier – Gemeinde Hohenpolding

Donnerstag von 17:00 – 19:00 Uhr  
in der Gemeindekanzlei Hohenpolding



### Michaela Mühlen – Gemeinde Inning a. Holz

jeden 1. und 3. Donnerstag von 18:00 – 19:00 Uhr  
in der Gemeindekanzlei Inning a. Holz



### Johann Grandinger – Gemeinde Kirchberg

Mittwoch von 18:30 – 19:30 Uhr  
im Bürgerbüro im Bürgerhaus



### Ursula Eibl – Gemeinde Steinkirchen

Donnerstag von 16:00 – 18:00 Uhr  
im VG-Gebäude Steinkirchen

jeweils individuelle Terminvereinbarung möglich!

## Störungsdienste der Verwaltungsgemeinschaft Steinkirchen

Innerhalb der Geschäftszeiten:  
Thomas Eibl 08084/94875-22

Außerhalb der Geschäftszeiten:  
Karlheinz Miksch 0151/46737710  
Thomas Eibl 0151/46737711  
(nur für absolute Notfälle!)

Bei Nichterreichbarkeit alternativ:

### für die Gemeinden Hohenpolding, Kirchberg und Steinkirchen:

Wasser 0179/2426188 o. 0175/55 12 754  
Kanal 0171/2738778 (Kirchberg)  
Kanal 0175/5512576 (Hohenp. + Steink.)  
Strom 0941/28003366

### für die Gemeinde Inning a. Holz:

Wasser 0170/4334749 o. 0175/55 12 754  
Kanal 0171/5512576  
Strom 0941/28003366

## Aus dem Rathaus

### Verwaltungsgemeinschaft Steinkirchen

#### Bürgerbüro der VG-Steinkirchen geschlossen!

Aufgrund technischer IT-Umstellungen ist das Bürgerbüro der VG-Steinkirchen von 08.01.2020 bis einschließlich 10.01.2020 geschlossen! Bitte beachten Sie, dass in diesem Zeitraum kein Parteiverkehr stattfindet.

**Es können auch keine Personalausweise, Reisepässe, Express-Reisepässe sowie Kinderreisepässe beantragt werden.**

#### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das alte Jahr zählt noch ein paar Tage, das neue wirft seine Schatten voraus. Den Übergang zwischen den Jahren empfinden viele Menschen als erholsam und wir haben Zeit, mit unseren Angehörigen und Freunden ein schönes Fest zu begehen, uns wieder auf uns selbst zu besinnen und auf das, was uns wichtig ist im Leben. Wir können eine Bilanz der letzten zwölf Monate ziehen, um für die Zukunft gut gewappnet zu sein. Wir hoffen, das Jahr 2019 war für Sie und Ihre Familien ein gutes und erfolgreiches Jahr, das sie gerne in Erinnerung behalten werden.

Es gibt viel Engagement in unseren Gemeinden, in den Vereinen und Gemeinschaften und von Bürgerinnen und Bürgern, die sich zum Wohle der Allgemeinheit eingebracht haben. Ihr Handeln ist unverzichtbar. Werden Sie bitte auch in Zukunft in Ihrem Engagement nicht müde, und bleiben Sie Ihren Gemeinden in Treue verbunden. Ihnen allen, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, wünschen wir schöne geruhsame Feiertage und alles erdenklich Gute, besonders Glück, Gesundheit und Gottes Segen für das neue Jahr. Lassen Sie uns das neue Jahr mit Optimismus beginnen und uns den kommenden Herausforderungen stellen.

Es grüßt Sie herzlich

Heribert Niedermaier      Michaela Mühlen  
Gemeinde Hohenpolding    Gemeinde Inning a. H.

Johann Grandinger      Ursula Eibl  
Gemeinde Kirchberg      Gemeinde Steinkirchen

### Neue Verbandssatzung Wasserzweckverband Holzland

Aufgrund des Beitritts der Gemeinde Inning a. Holz als neue Mitgliedsgemeinde des Wasserzweckverbandes Holzland wurde eine neue Verbandssatzung erlassen, die zum 01.01.2020 in Kraft tritt. Die neue Verbandssatzung liegt während der allgemeinen Öffnungszeiten in den Räumen der Verwaltungsgemeinschaft Steinkirchen zur Einsichtnahme bereit. Fragen hierzu beantwortet Ihnen jederzeit gerne VG-Geschäftsleiter Karlheinz Miksch (Tel. Nr. 08084/94875-12 bzw. E-Mail: miksch@vg-steinkirchen.de)

### Wohnungssuche für Flüchtlinge

Die Verwaltungsgemeinschaft Steinkirchen unterstützt Flüchtlinge bei der Suche nach Wohnungen. Darum ein Aufruf an alle Bürgerinnen und Bürger: Wenn Sie Wohnungen / Apartments / Zimmer / bzw. bebaubare Grundstücke für z. B. Modulunterkünfte im Verwaltungsbereich zur Verfügung haben, denken Sie bitte auch an die Flüchtlinge. Die Miete wird von der Regierung von Oberbayern übernommen. Weitere Informationen erteilt Herr Miksch, VG Steinkirchen, Tel. 08084/94875-12, E-Mail: miksch@vg-steinkirchen.de, sowie Frau Lutz, Landratsamt Erding, Tel. 08122/58-1026, E-Mail: sabine.lutz@lra-ed.de.

### Kommunalwahl am 15. März 2020

Möchten Sie Demokratie einmal direkt miterleben?

Demokratie lebt davon, dass Bürgerinnen und Bürger aktiv am politischen Geschehen teilnehmen – beispielsweise als Wahlhelferin oder Wahlhelfer, vor Ort im Wahllokal oder bei der Ermittlung des Briefwahlergebnisses. Haben Sie Interesse an diesem Ehrenamt? Dann melden Sie sich bitte bei unseren Mitarbeiterinnen im Wahlamt der Verwaltungsgemeinschaft Steinkirchen, hier erhalten Sie weitere Informationen.

Die Verwaltungsgemeinschaft Steinkirchen möchte alle Wahlberechtigten darauf aufmerksam machen, dass keine Wahlbenachrichtigungskarten in der gewohnt üblichen Form mehr verschickt werden können. Stattdessen erhalten Sie einen Wahlbenachrichtigungsbrief.

Frau Angermaier: Tel.: 08084/94875-32;  
E-Mail: angermaier@vg-steinkirchen.de  
Frau Huber: Tel.: 08084/94875-31;  
E-Mail: huber@vg-steinkirchen.de

### Fundbüro

- Einzelner Schlüssel am 05.11.2019 vor dem Schulhaus Schröding gefunden
- Herrenfahrrad zwischen Giglhub und Hofstarring gefunden
- In Ottering an der Bushaltestelle wurde eine Edeka-Stofftasche mit einem Handy der Marke Samsung gefunden.

### Standort Defibrillator

#### VR-Bank Steinkirchen

Hofstarring Straße 9  
84439 Steinkirchen, Ort: Schalterhalle

**VR-Bank Hohenpolding**, Hauptstraße 19  
84432 Hohenpolding, Ort: Schalterhalle

#### VR-Bank Inning a. Holz

Hauptstraße 1, 84416 Inning a. Holz  
Erreichbar: Rund um die Uhr

#### Hochschule Inning a. Holz

Gewerbestraße 3  
Montag bis Donnerstag 7 - 17 Uhr und  
Freitag 7 - 15 Uhr



- Fundsachen vom diesjährigen Ferienprogramm: eine Tasche und zwei Rucksäcke.
- Ansprechpartnerinnen sind Frau Huber,  
Tel. 08084/94875-31 oder Frau Angermaier,  
Tel. 08084/94875-32.

## Rentenanträge, Kontenklärungen, usw...

Wir bitten Sie in Rentenangelegenheiten unbedingt Termine bei der Verwaltungsgemeinschaft Steinkirchen, Am Kirchberg 2, 84439 Steinkirchen, zu vereinbaren. Ansprechpartnerin ist Frau Huber, Tel. 08084/94875-31.

## Voraussichtliche Sitzungstermine

### Gemeinde Hohenpolding; Gemeinderatssitzung

Am **Dienstag, 14. Januar 2020**, findet um **19:30 Uhr** im Gemeindesaal in Hohenpolding, Hauptstraße 19, UG, eine **öffentliche** Gemeinderatssitzung statt. Die Tagesordnungspunkte entnehmen Sie bitte zu gegebener Zeit der Bekanntmachung an der Anschlagtafel oder im Internet unter [www.gemeinde-hohenpolding.de](http://www.gemeinde-hohenpolding.de)

### Gemeinde Inning a. Holz; Gemeinderatssitzung

Am **Dienstag, 14. Januar 2020**, findet um **19:30 Uhr** im Sitzungssaal des Schulhauses, Inning a. Holz, Hauptstr. 27, eine **öffentliche** Gemeinderatssitzung statt. Die Tagesordnungspunkte entnehmen Sie bitte zu gegebener Zeit der Bekanntmachung an der Anschlagtafel oder im Internet unter [www.gemeinde-inning.de](http://www.gemeinde-inning.de)

bener Zeit der Bekanntmachung an der Anschlagtafel oder im Internet unter [www.gemeinde-inning.de](http://www.gemeinde-inning.de)

### Gemeinde Kirchberg; Gemeinderatssitzung

Am **Mittwoch, 22. Januar 2020**, findet um **19:30 Uhr** im Bürgerhaus, Schröding, Kirchenweg 1, Sitzungssaal, eine **öffentliche** Gemeinderatssitzung statt.

Die jeweiligen Tagesordnungspunkte entnehmen Sie bitte zu gegebener Zeit der Bekanntmachung an der Anschlagtafel oder im Internet unter [www.gemeinde-kirchberg.de](http://www.gemeinde-kirchberg.de)

### Gemeinde Steinkirchen; Gemeinderatssitzung

Am **Dienstag, 14. Januar 2020** findet um 19:30 Uhr im Rathaus in Steinkirchen, Am Kirchberg 2, Sitzungssaal, II. OG, eine **öffentliche** Gemeinderatssitzung statt. Die Tagesordnungspunkte entnehmen Sie bitte zu gegebener Zeit der Bekanntmachung an der Anschlagtafel oder im Internet unter [www.gemeinde-steinkirchen.de](http://www.gemeinde-steinkirchen.de)

[www.IhrBaumProfi.de](http://www.IhrBaumProfi.de)

schnell • sauber • preiswert

Baumfällung - kürzen - roden - j. Schwierigkeitsgr. - Abfuhr  
Wurzelstockfräsen - Gartenpflege - Mäh- und Mulcharbeiten  
Brennholzverkauf - Holzspalterverleih

Fa. Höllinger

Tel. 01 72/5 82 01 73 od. 0 87 62/7 29 28 66



### Schulweghelfer in Inning gesucht

Um den Schulkindern morgens eine sichere Überquerung der Hauptstraße in Inning am Holz (Bereich Einfahrt Marienring) gewährleisten zu können, werden ehrenamtliche Schulweghelfer gesucht.

- Täglich an Schultagen zwischen ca. 07.25 – 07.40 Uhr
- Verkehrsschulung wird von der Polizei durchgeführt
- Versicherungsschutz besteht durch die Gemeinde Inning a. Holz

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei der VG Steinkirchen:

**Frau Katharina Brunner**

**Telefon-Nr.: 08084/94875-11**

**E-Mail: [brunner@vg-steinkirchen.de](mailto:brunner@vg-steinkirchen.de)**

Wir hoffen auf Mithilfe und bedanken uns recht herzlich für Ihr Engagement.



## Gemeinde Hohenpolding

### Aufstellungsversammlung der CSU und Freie Wählergemeinschaft Hohenpolding

Die CSU und Freie Wählergemeinschaft Hohenpolding lädt alle Wahlberechtigten der Gemeinde Hohenpolding zur Aufstellungsversammlung der Kandidatenliste für die Gemeinderatswahl und zur Wahl des Bürgermeisterkandidaten am Freitag, 03. Januar 2020, um 19.30 Uhr ins Gasthaus „Zur Linde“ in Hohenpolding ein.

### Von wegen „staade Zeit“

Im Aloisium Hohenpolding trifft das in diesen Tagen nicht zu. Die ruhige Vorweihnachtszeit hat hier noch nicht Einzug gehalten. Nachdem die Bewohner seit Wochen beim Basteln und Dekorieren für Weihnachten geholfen haben, wurde dies doch gleich beim Besuch vom Nikolaus honoriert! Für unsere Bewohner gab es natürlich kleine Geschenke, der Krampus hatte in unserem Haus keine Arbeit. Am Samstag ging es gleich weiter mit der Kindergruppe des Trachtenvereins Hinterskirchen. Unser Gemeinschaftsraum wurde zur Tanzbühne umfunktioniert, die Kinder zeigten ihr tänzerisches Können. Für unsere Bewohner war es schön zu sehen, dass unser bayrisches Brauchtum nicht in Vergessenheit gerät. Die übernächste Generation steht schon bereit! Vielen Dank an die Kinder, die Eltern und die Organisatoren, die diese Aufführung möglich gemacht haben! Der Pfarrgemeinderat Hohenpolding hat unsere Bewohner am Sonntagnachmittag zu Kaffee und Kuchen in das Gasthaus zur Linde eingeladen. Herzlichen Dank für diese Einladung und den sehr schön gestalteten Nachmittag! Nach der eigenen Bewohnerweihnachtsfeier und dem Besuch der Grundschüler aus Hohenpolding zum Weihnachtskonzert, wird es auch in unserem Haus wieder a bissal ruhiger



und besinnlicher. Wir nutzen die Chance und bedanken uns bei unseren ehrenamtlichen Helfern/innen, die uns das ganze Jahr unterstützen! Vielen Dank, euere Hilfe macht so manche Veranstaltung erst möglich. „Vergelts´ s Gott!“ Wir wünschen Ihnen im Namen unserer Bewohner eine schöne Weihnachtszeit, a bravs Christkindl und an Guadn Rutsch ins neue Jahr! Pflege- und Betreuungszentrum Hohenpolding.

## Gemeinde Inning a. Holz

### Erste-Hilfe-Kurs

Ein voller Erfolg waren die beiden Erste-Hilfe-Kurse „Bist du fit für deinen Nächsten?!“ am 9. und 16.11.2019 in Inning am Holz. Geleitet von kompetenten Ausbildern des BRK erfuhren die Teilnehmer alles Wichtige über Sofortmaßnahmen am Unfallort, Wundversorgung mit Pflaster, Verband und Dreiecktuch sowie lebensrettende Handgriffe bei Bewusstlosigkeit und anderen lebensbedrohlichen Situationen. Die Organisatoren, die FFW und der Pfarrgemeinderat Inning am Holz in Kooperation mit dem KBW, freuen sich über die aktive und zahlreiche Beteiligung der Kurse.



## Klopfer-Gehen Inning 2019



Mittlerweile ist es in Inning schon zu einer kleinen Tradition geworden, dass in der Vorweihnachtszeit viele Kinder der Grundschule Inning und auch einige Geschwisterkinder den uralten Brauch des Klopfer-Gehens aufleben lassen. Bereits seit Mitte des 15. Jahrhunderts zogen in den sogenannten „Klopfnächten“, also den Nächten der drei letzten Donnerstage vor Weihnachten, im Alpen- und Voralpengebiet Kinder armer Familien von Haus zu Haus, klopfen an den Haustüren und baten um eine kleine Gabe. Als Gegenleistung sangen sie das Klopfer-Lied, wünschten frohe Weihnachten und überbrachten Glück- und Segenswünsche für das neue Jahr. Diese Nächte symbolisieren ebenfalls die Herbergssuche von Josef und Maria vor der Geburt Jesu in Bethlehem. So trotzen auch heuer, aufgeteilt in sieben Gruppen und begleitet von engagierten Müttern und Vätern, circa 35 Kinder aus dem Gemeindegebiet den winterlichen Wetterverhältnissen und gingen von Haus zu Haus. Genauso wie in früheren Zeiten sangen sie das vorher in der Schule geübte Klopfer-Lied, wünschten an den Haustüren alles Gute für das neue Jahr und baten um eine kleine Spende. Und dieser Aufforderung kamen sehr viele Bewohner Innings sehr großzügig nach. Natürlich freuten sich die Kinder über die vielen Süßigkeiten. Aber viel wichtiger war ihnen das gesammelte Geld, das sie natürlich nicht für die eigene Tasche erwirtschafteten. Gesammelt wurde in diesem Jahr für die Familie, die im Allgäu durch eine Gasexplosion ihr Haus verloren hat und jetzt in Bierbach lebt. Die Organisatorinnen der diesjährigen Klopfer-Aktion, Theresia Angermaier und

Brigitte Heidner, konnten mit Hilfe des riesigen Engagements der Kinder einen Rekordbetrag von 1976,40 Euro an die betroffene Familie übergeben. Nochmal ein herzliches Dankeschön an alle Spenderinnen und Spender für dieses tolle Ergebnis und natürlich an alle Klopfer-Kinder, die sich so uneigennützig an der Aktion beteiligt haben.

**Öffnungszeiten der Alteisen-, Folien- und Grüngutcontainer  
von Dezember 2019 bis Februar 2020  
Samstag 10:00 – 13:00 Uhr**

## Gemeinde Kirchberg

### **Informationsveranstaltung zur Kommunalwahl 2020 von Unabhängige Wählergemeinschaft Kirchberg und Allgemeine Wählergemeinschaft Kirchberg (UWK + AWK)**

Die UWK + AWK lädt alle wahlberechtigten Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Kirchberg zu einer Informationsveranstaltung zur Kommunalwahl 2020 am Donnerstag, 06. Februar 2020 um 19:30 Uhr ins Gasthaus Forster in Burgharting ein. Es werden sich die Gemeinderatsbewerber/innen sowie Bürgermeisterkandidat Dieter Neumaier vorstellen und erklären, wofür sie stehen und welche Ziele sie haben. Anschließend wird das Wahlverfahren bei der Kommunalwahl am 15. März 2020 erklärt. Nutzen Sie diese Gelegenheit, die Kandidaten/innen vor der Kommunalwahl persönlich kennen zu lernen und mit ihnen ins Gespräch zu kommen.

### Ein Waldmobil für die Holzlandwichtel

„Wir sind sprachlos!“, das war unsere erste Reaktion auf das, was uns eines Morgens am Tippiplatz erwartete: ein Waldmobil! Aufgeregt begutachteten die Kinder das neue Gefährt, welches auf einmal, quasi über Nacht, zu uns in den Wald geflogen kam. Fliegen kann es zwar nicht, aber ansonsten kann es fast alles! Dieser Meinung sind zumindest die 15 kleinen Holzlandwichtel, die das selbstgebaute Fahrzeug sofort in Beschlag nahmen und gründlich auf Herz und Nieren prüften. Der LKW mit



Führerhaus und Anhänger, Hupe, Lenkrad und Transportkiste lässt wirklich keine Kinderwünsche offen. Familie Götz hat uns Holzlandwichteln mit diesem Transportwagen aus Holz ein wunderbares Geschenk gemacht! Dies ist aber auch eine gute Gelegenheit für uns, all unseren Waldeltern einmal ganz herzlich „Danke“ zu sagen für die tolle Unterstützung und die positive Zusammenarbeit über das Kindergartenjahr hinweg!

Team Holzlandwichtel Schröding

### Gemeinde Steinkirchen

#### Christkindlmarkt in Steinkirchen

Der diesjährige Christkindlmarkt auf dem schönen Rathausvorplatz war wieder ein voller Erfolg. Dazu beigetragen haben viele ehrenamtliche Helfer. Deshalb ist es an der Zeit „Danke“ zu sagen, denn ohne Eure Mithilfe könnte der Christkindlmarkt nicht stattfinden. Ein großer Dank ergeht an die fünf Vereine, die als Veranstalter fungierten und dafür sorgten, dass alles reibungslos verlief. Sowohl der Aufbau, die Arbeit während des Marktbetriebes, aber auch der Abbau wurde durch sehr viele fleißige Hände ausgeübt. Vielen Dank dafür! Nicht zu vergessen sind die Personen, die zu Hause immer schon vorarbeiten und z. B. Plätzchen, Kuchen und Kiache backen. Auch Euch allen ein herzliches „Vergelt's Gott“ für die Zubereitung der dann gespen-



**GEMEINDEWERKE  
TAUFKIRCHEN(VILS)**

# Günstigeren Strom! Persönliche Beratung!



Stromlieferung begrenzt auf das Verteilnetzgebiet der Bayernwerk Netz GmbH

Besuchen Sie uns doch am **Rathausplatz 3 im 1. OG!**  
Einfach einen Termin vereinbaren unter Tel. **08084 3739**  
oder auch gerne per E-Mail an **info@gw-taufkirchen.de**  
Weitere Infos auch auf **www.gemeindegewerke-taufkirchen**

Jeder Neukunde erhält eine **12er-Karte fürs Taufkirchener Waldbad ODER einen 40 EURO Neukundenbonus**

Gemeindegewerke Taufkirchen (Vils) GmbH & Co. KG · Rathausplatz 1 · 84416 Taufkirchen (Vils)

deten Leckereien. Danke auch an die Personen, die stundenlang ehrenamtlich Getränke und Essen verkauften. Bedanken möchte ich mich auch bei allen Mitwirkenden, die mit ihren musikalischen Darbietungen für stimmungsvolle Eindrücke sorgten. Auch der Besuch vom Hl. Nikolaus ist bei unserem Christkindlmarkt nicht mehr wegzudenken und wird von den Kindern immer sehnsüchtig erwartet. Die Kutschfahrten tragen ebenfalls zur adventlichen Stimmung bei. Ein herzliches Vergelt's Gott auch an die Frauen und Männer, die hinter den Verkaufsständen standen, denn was wäre ein Christkindlmarkt ohne die schönen und geschmackvollen Stände. Und zum Schluss noch ein Zitat von Erich Kästner: „Es gibt nichts Gutes, außer man tut es.“ Und genau das ist in unserer Gemeinde geschehen und ich hoffe, dass sich die Vereine weiterhin so harmonisch einbringen, um dieses Gemeinschaftswerk weiterzuführen.

Eure  
Ursula Eibl, Erste Bürgermeisterin

### Großzügige Spende der Flughafen München GmbH

Der Gemeinderat hat in der Sitzung am 02.10.2019 beschlossen, den Entwurf des Bebauungsplanes „Hofstarring-Mitte“ erneut im vereinfachten Verfahren öffentlich auszulegen. Wir weisen die Bürger darauf hin, dass die öffentliche Auslegung des Entwurfes mit Begründung in der Zeit vom 22. November bis einschließlich 23. Dezember 2019 während der Amtsstunden in der Verwaltungsgemeinschaft Steinkirchen, Am Kirchberg 2, 84439 Steinkirchen, Zimmer-Nr. 32 stattfindet. Während dieser Zeit haben die Bürgerinnen und Bürger Gelegenheit, Bedenken und Anregungen zum Entwurf des Bebauungsplanes „Hofstarring-Mitte“ vorzubringen.



### Christkindlmarktssingen der Steinkirchner Kinderhauskinder!

Es ist schon zur guten Tradition geworden, dass die Kindergartenkinder vom Kinderhaus Steinkirchen im Rahmenprogramm des Steinkirchner Christkindlmarktes auftreten. So trafen sich einige Kinder mit Michaela Weißhart-Kufner und Christine Floßmann dort am Sonntagnachmittag und sangen einige Nikolauslieder vor. Anschließend durften sich die Kinder mit einem warmen Kinderpunsch stärken, bevor der Nikolaus sie mit einer kleinen Überraschung beschenkte.



## MAGIC HOFSTARRING

SAMSTAG  
**28**  
DEZ

**BALLERN INS  
NEUE JAHR**

MAGIC-STARRING.DE

## Schulverband Holzland

### Die Holzland-Spender sind wieder aktiv



Man kann fast die Uhr nach ihnen stellen, denn seit vielen Jahren tun sich Lehrer, Eltern und Schüler der Grundschulen Hohenpolding und Schröding zusammen und sammeln anlässlich des Sankt-Martin-Festes lang haltbare Lebensmittel sowie Hygieneartikel für die Taufkirchener Tafel. Auch dieses Mal reichte ein großer PKW nicht aus, um die vielen Tüten, Schachteln und Kisten voller guter Waren zu transportieren. Christine Schick war mit den Tafel-Mitarbeitern Kerstin Zink und Albert Obermaier unterwegs und konnte anlässlich der Spendenübergaben, die von den Kindern mit wunderbaren Martinsliedern verschönt wurden, viel Wissenswertes rund um die Tafel und den Umgang mit Lebensmitteln vermitteln. Besonders interessiert zeigten sich die Schüler an den Erklärungen zum MHD und erfuhren, dass der Ablauf des Haltbarkeitsdatums auf der Verpackung nicht bedeuten muss, dass ein Lebensmittel ungenießbar oder gar giftig sei. "Schauen, riechen, schmecken", riet Christine Schick den Kleinen und dann entscheiden, ob man das Lebensmittel noch essen kann. So könnten alle der Verschwendung von Lebensmitteln entgegenwirken.

## Abfallwirtschaft

### Öffnungszeiten der Recyclinghöfe im Holzland

Hohenpolding: Donnerstags von 15:30 - 17:00 Uhr und am Samstag von 09:30 - 12:00 Uhr  
Kirchberg: Donnerstags von 16:00 - 18:00 Uhr und am Samstag von 09:00 - 11:00 Uhr  
Steinkirchen: Mittwochs von 17:00 - 19:00 Uhr und am Samstag von 09:00 - 12:00 Uhr  
Inning a. Holz: Samstags von 10:00 - 13:00 Uhr

### Sammelbehälter für Altbatterien und Toner

Im Verwaltungsgebäude der Verwaltungsgemeinschaft Steinkirchen befinden sich Sammelbehälter für Altbatterien sowie für Druckerpatronen. Die Bürger des Holzlandes können diese Sammelbehälter zu unseren Öffnungszeiten zur Entsorgung nutzen. Batterien und Akkus können auch bei unseren Recyclinghöfen abgegeben werden.

### Auskunfts- und Beratungsstelle

### der Deutschen Rentenversicherung

Die Rentensprechstage der Deutschen Rentenversicherung für 2020 finden im Landratsamt Erding im Januar am 13.01.20 und am 27.01.20, im Februar am 03.02.20 und am 10.02.20 und im März am 09.03.20 sowie am 23.03.20 statt.

**Eine Anmeldung unter der kostenfreien Telefonnummer 0800/67 89 100 ist erforderlich.**

## Feuerwehrrübungen

### Freiwillige Feuerwehr Hofstarring

Die nächste gemeinsame UVV-Übung findet am **Montag, 20. Januar 2020 um 19:30 Uhr** gemeinsam mit der FFW Steinkirchen am Feuerwehrgerätehaus statt.

### Freiwillige Feuerwehr Inning a. Holz

Die nächste UVV-Übung findet am **Montag, 20. Januar ab 19:30 Uhr** am Feuerwehrgerätehaus statt.

### Freiwillige Feuerwehr Steinkirchen

Die nächste Übung findet am **Montag, 20. Januar 2020 um 19:30 Uhr** am Feuerwehrgerätehaus statt. Die nächsten Jugendübungen finden am **Freitag, 03. Januar 2020 um 17:30 Uhr** und am **Freitag den 17. Januar 2020 um 17:30 Uhr** am Feuerwehrgerätehaus statt. Die nächste Funkübung findet am **Freitag 17.01.2020 um 19:30 Uhr** statt.

### Freiwillige Feuerwehr Sulding

Am Dienstag den **07.01.2020 findet um 20:00 Uhr** eine Schulung der FF Sulding im Gerätehaus Starzell statt. Die nächste Funkübung findet am **Freitag den 17.01.2020 um 19:30 Uhr** im KBM-Bereich 3/2 statt. Treffpunkt: 19:15 Uhr.

### Freiwillige Feuerwehr Kirchberg

Die nächste Übung findet erst im Februar 2020 statt.

**Liebe Eltern der Grundschulkinder im Bereich der Verwaltungsgemeinschaft Steinkirchen,**



hiermit möchten wir Sie auf die Möglichkeit der Ferienbetreuung im Jahr **2020**, jeweils in der Zeit von **7:00 bis 15:00 Uhr in den Räumen der Mittagsbetreuung in der Grundschule Inning a. Holz** Tel. **5036141** hinweisen. Auf Wunsch kann Ihr Kind auch mit einem warmen Mittagessen versorgt werden.

**Die Kosten für dieses Betreuungsangebot betragen:**

- ~ gebuchtes Mittagessen: 3,00 €/Tag
- ~ Gebühr für die Betreuung, je angefangene Std. : 1,50 €

Mittels beigefügtem Anmeldeformular können Sie Ihr Kind an den jeweiligen Tagen zu den gewünschten Zeiten verbindlich anmelden.

# Anmeldeformular

hiermit melde/n ich/wir, Frau/Herr/Familie .....

Anschrift .....Tel. ....

mein(e)/ unser(e) Kind(er) ..... geboren am .....

für folgende Tage zur Ferienbetreuung **verbindlich** an (bitte gewünschte Uhrzeit eintragen):

Osterferien		Montag 06.04.20	Dienstag 07.04.20	Mittwoch 08.04.20	Donnerstag 09.04.20	Freitag 10.04.20
	in der Zeit von bis					keine Betreuung
	Mittagessen (bitte auswählen)	ja / nein	ja / nein	ja / nein	ja / nein	

Pfingstferien		Montag 01.06.20	Dienstag 02.06.20	Mittwoch 03.06.20	Donnerstag 04.06.20	Freitag 05.06.20
	in der Zeit von bis	keine Betreuung				
	Mittagessen (bitte auswählen)		ja / nein	ja / nein	ja / nein	ja / nein

Sommerferien	erste Woche	Montag 27.07.20	Dienstag 28.07.20	Mittwoch 29.07.20	Donnerstag 30.07.20	Freitag 31.07.20
	in der Zeit von bis					
	Mittagessen (bitte auswählen)	ja / nein	ja / nein	ja / nein	ja / nein	ja / nein
	letzte Woche	Montag 31.08.20	Dienstag 01.09.20	Mittwoch 02.09.20	Donnerstag 03.09.20	Freitag 04.09.20
	in der Zeit von bis					
	Mittagessen (bitte auswählen)	ja / nein	ja / nein	ja / nein	ja / nein	ja / nein

**Schriftliche Anmeldungen, die nicht 14 Tage vor der gebuchten Zeit storniert werden, werden kostenpflichtig abgerechnet.**

**Wir behalten uns vor bei einer Anmeldung von weniger als drei Kindern an den entsprechenden Tagen die Ferienbetreuung nicht durchzuführen.**

**Sollten Sie eine Betreuung zu anderen als den von uns angebotenen Zeiten benötigen, bitten wir Sie, uns dies zeitnah mitzuteilen und wir werden versuchen Ihren Wünschen zu entsprechen.**

Bemerkungen: .....

\_\_\_\_\_  
Datum, Unterschrift

**Rückfragen an Fr. Stadlöder, Tel. 08084/94875-13 Di. und Do. in der Zeit von 8.00 -12.00 Uhr erreichbar!**

## Gottesdienste im Pfarrverband Holzland

### Samstag, 28. Dezember

Burgharting: 16:00 Vorabendgottesdienst mit Kindersegnung

### Sonntag, 29. Dezember

Steinkirchen: 8:30 Eucharistiefeier mit Kindersegnung  
 Inning: 10:00 Eucharistiefeier mit Kindersegnung  
 Hohenpolding: 10:00 Pfarrverbandsgottesdienst mit Kindersegnung  
 Schröding: 10:00 Eucharistiefeier mit Kindersegnung  
 11:30 Taufe: Mia Lucie Geisberger

### Dienstag, 31. Dezember

Inning: 16:00 Jahresschlussgottesdienst  
 Hohenpolding: 16:00 Jahresschlussgottesdienst  
 Schröding: 16:00 Jahresschlussgottesdienst

### Mittwoch, 1. Januar / NEUJAHR

Steinkirchen: 10:00 Eucharistiefeier  
 Burgharting: 10:00 Eucharistiefeier

### Samstag, 4. Januar

Steinkirchen: 16:00 Vorabendgottesdienst

### Sonntag, 5. Januar

Inning: 8:30 Eucharistiefeier  
 Burgharting: 8:30 Eucharistiefeier  
 Schröding: 10:00 Pfarrverbandsgottesdienst  
 Hohenpolding: 10:00 Eucharistiefeier  
 11:30 Taufe: Julia Barbara u. Hannah Maria Floßmann

### Montag, 6. Januar / ERSCHEINUNG DES HERRN

Inning: 10:00 Eucharistiefeier mit den Sternsängern  
 Steinkirchen: 8:30 Eucharistiefeier mit den Sternsängern  
 Hohenpolding: 10:00 Eucharistiefeier mit den Sternsängern  
 Schröding: 10:00 Eucharistiefeier mit den Sternsängern  
 Burgharting: 8:30 Eucharistiefeier mit den Sternsängern

### Samstag, 11. Januar

Inning: 16:00 Vorabendgottesdienst

### Sonntag, 12. Januar

Burgharting: 8:30 Eucharistiefeier  
 Steinkirchen: 8:30 Wort-Gottes-Feier  
 Hohenpolding: 10:00 Eucharistiefeier  
 Schröding: 10:00 Wort-Gottes-Feier  
 Inning: 18:00 Pfarrfamilienfeier im Gasthaus Rott in Ottering

### Samstag, 18. Januar

Schröding: 16:00 Vorabendgottesdienst

### Sonntag, 19. Januar

Hohenpolding: 8:30 Pfarrverbandsgottesdienst  
 Burgharting: 8:30 Wort-Gottes-Feier  
 Inning: 10:00 Wort-Gottes-Feier  
 Inning: 11:00 Taufe: Alexander Max Christian Huber  
 Steinkirchen: 10:00 Eucharistiefeier

Kurzfristige Terminänderungen sind möglich. Wir bitten um Beachtung der aktuellen Gottesdienstordnung. Die Gottesdienst-Ordnung finden Sie auch unter: [www.erzbistum-muenchen.de/PV-Holzland](http://www.erzbistum-muenchen.de/PV-Holzland)



**Freiwillige Feuerwehr Steinkirchen**

**Die Feuerwehr lädt ein...**



...zur

# Christbaum- versteigerung

**Gasthaus Bruckmaier**  
**Sonntag 05. Januar 2020**  
**ab 19:30 Uhr**

Brotzeitbrett, Geräuchertes,  
 viele weitere Schmankerl und ein paar  
 schöne Stunden warten auf euch.



Freiwillige Feuerwehr Steinkirchen  
Gewerbepark 3  
84439 Steinkirchen

[www.ffw-steinkirchen.bayern](http://www.ffw-steinkirchen.bayern)

## Die Jugendfeuerwehr

### Inning am Holz

**Entsorgt 2020 wieder ihre Christbäume**

**Im Gemeindebereich**

**Unkostenbeitrag 3 €**

**Am Samstag, den 11.1.2020**

**Ab 9:30 Uhr**

**Anmeldung bei: Patrick Limmer tel. 3271**

**Lametta und Schmuck entfernen**

**Ein guter Rutsch ins Neue Jahr 2020**

**Ein Vergelt's-Gott im Voraus**

## Eure Jugendfeuerwehr



### Weihnachts-Austraglertreffen mit Mitmachmusik

Große Begeisterung zeigten 32 „Austragler“ aus den vier Holzlandgemeinden zusammen mit Gästen aus Taufkirchen im Gasthaus zur Linde in Hohenpolding. Dort wurde Franz Eichstetter aus Tiefenbach - „Der Fidele Franz“ - von der Nachbarschaftshilfe Holzland zu den Austraglern eingeladen.

Zum Auftakt wurden alle Senioren zum Mitsingen bekannter Weihnachtslieder eingeladen, dabei sprang der Funke sofort über. Nach dem gemeinsamen Mittagessen und zwischen den einzelnen Musikstücken las NBH-Vorsitzende Stephanie Maier verschiedene lustige Gedichte vor. „Hausfrauen-Advent“ bis zum „Gschieß mit dem Weihnachtspapier!“ brachten die Senioren zum Lachen. Die Musikpausen wurden zur Unterhaltung und zum Austausch von Neuigkeiten genutzt. Die kurzweiligen Stunden mit Schmunzeln und Mitmachmusik sorgten für eine sonnige Stimmung im nebligen Winterwetter.

Einstimmig wurde der Franz fürs **Faschings-Austraglertreffen am Mittwoch, 12. Februar 2020 um 11.30 Uhr** gebucht. Dazu sind auch wieder alle Senioren aus dem gesamten Holzland eingeladen. *Im Januar findet aufgrund von Urlaub kein Austraglertreffen statt!*



### Bürozeiten Koordinationsstelle

Mo. 8.00 – 12.00 Uhr und Do. 14.00 – 18.00 Uhr  
Tel. 08084 / 94875-75 oder Handy 0152/27403753



## Veranstaltungen

### Steinkirchen

**Fr., 27.12.19 Packerl-Schießen der Stockschützen FSV** in der Hermann-Kufner-Stockhalle in Steinkirchen. Die Mannschaften werden zusammengelost. Die Teilnehmer bringen ein Packerl im Wert von etwa 10 EURO mit, die dann als Preise an die Schützen gehen. Keine Startgebühr – Stockmaterial steht zur Verfügung – jeder kann mitmachen. Beginn: 19:00 Uhr.

### Schröding

**Do., 02.01.20 Haxen-Essen in Schröding** ab 18:00 Uhr. Eine Portion Schweins'Haxe mit einem Getränk 9,00 €, auch zum Mitnehmen. Vorbestellung erforderlich. Auf Ihr Kommen freut sich Familie Müller. Schröding, Hauptstraße 7, 84434 Kirchberg - Tel. 08706-200.

### Niedertraubing

**Fr., 03.01.20 Strohschießen der SG Edelweiß Niedertraubing**, Gasthaus Brenninger um 19:30 Uhr.

### Hohenpolding

**Sa., 04.01.20 Vereinsabend der Schützen-gesellschaft Bavaria Starzell.** Auf einen gemütlichen Vereinsabend im „Gasthaus zur Linde“, Beginn 19:30 Uhr, lädt die Vorstand-schaft und Familie Rauschhuber.

### Hohenpolding

**So., 05.01.20 Einladung zur Christbaum-versteigerung des FC Hohenpolding e. V.** im Gasthaus Rauschhuber um 19:30 Uhr. Auf euer Kommen freut sich der FCH.

### Steinkirchen

**So., 05.01.20 Christbaumversteigerung der Freiwilligen Feuerwehr Steinkirchen** im Gasthaus Bruckmaier, Beginn 19:30 Uhr.

### Schröding

**So., 05.01.20 Jagdessen des Jagdbogens Kirchberg II**, Gasthaus Müller in Schröding ab 19:00 Uhr. Alle Jagdgenossen mit Frauen des Jagdbogens Kirchberg II sind herzlichst eingeladen. Der Jagdpächter freut sich auf zahlrei-ches Erscheinen.

### Steinkirchen

**Mi., 08.01.20 Jahresversammlung mit Eh-rungen der Holzland-Blaskapelle** im Gast-haus Bruckmaier Steinkirchen, Beginn 19:00 Uhr. Herzl. Grüße Hans Wegmann, 1. Vorstand der Holzland-Blaskapelle.

### Steinkirchen

**Fr., 10.01.20 7. Watt – Vergleichskampf des Bayernfanclubs Holzland** im Gasthaus Brenninger in Niedertraubing, Beginn: 19:00 Uhr, Teamstärke: 8 Watter, Startgeld: 80 Euro



Friseurmeisterin/Maskenbildnerin

**08705-9391097**

**0151-42419710**

Sulding 25a, 84432 Hohenpolding

**[www.holzland-friseur.de](http://www.holzland-friseur.de)**

*Ich freue mich auf Ihren Besuch!  
Ihre Anne Naumann-Böger*

# Einladung

zum

# Neujahrsempfang

in Inning a. Holz

am Montag, 06. Januar 2020,

um 11:00 Uhr

in der Holzlandhalle.

Die Gemeinde Inning a. Holz und das Bürger-Forum laden

**alle Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde** zum Neujahrsempfang ein.

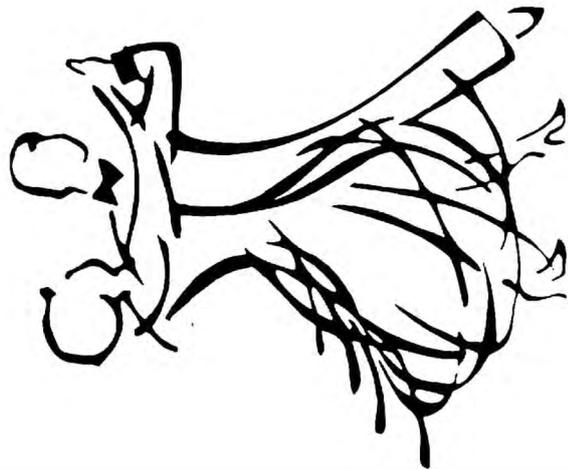
In dieser Auftaktveranstaltung zum Jahresbeginn wollen wir die besten Wünsche für das neue Jahr 2020 aussprechen und die Gemeinschaft der Bürger in unserer Gemeinde unterstreichen.

Wir freuen uns über eine zahlreiche Teilnahme!

Gemeinde Inning a. Holz  
Michaela Mühlen  
Erste Bürgermeisterin

Bürger-Forum  
Georg Schneider  
1. Vorsitzender

10. Steinkirchner  
Bürgerball



mit der Band  
"Odrahd"

**am Samstag, 25. Januar 2020**  
**Beginn: 20:00 Uhr**  
**im Gasthaus Brenninger**  
**in Niederstraubing**

Tischreservierungen unter der Tel.Nr. 08084/3882

Auf zahlreichen Besuch freut sich die Gemeinde Steinkirchen!

pro Verein. Preise: Es gibt für alle Platzierungen Preise, der Einsatz wird komplett ausgespielt. Gespielt werden 3 Runden a 32 Spiele. Es gibt eine Team- und Mannschaftswertung.

### Sulding

**Fr., 10.01.20 Generalversammlung mit Neuwahlen des Schützenvereins „Gemütlichkeit Sulding“** ab 20:00 Uhr im Vereinslokal Holzinger Pilstl. Im Anschluss gibt's wieder ein Rehragout. Die Vorstandschaft und der Wirt freuen sich über Euer zahlreiches Kommen.

### Inning a. Holz

**Sa., 11.01.20 Alfred-Wirz-Gedächtnisturnier des FC Inning a. Holz** in der Inninger Holzlandhalle. Ab 15:00 Uhr Turnier mit gemischten Mannschaften von den C-Junioren bis zur AH. Alle interessierten Spieler sollen sich bis spätestens 14:00 Uhr in der Holzlandhalle melden. Anschließend werden die Mannschaften ausgelost. **Bereits ab 12:00 Uhr treffen sich alle Jugendspieler von der F-Jugend bis zur D-Jugend für ein Kurzturnier mit vier gemischten Mannschaften. Spielbeginn ist**

**hier um 12:30 Uhr.** Für Verpflegung in der Halle ist gesorgt! (Schumertl Hans, Rückfragen unter Tel.: 08122/5511-2110)

### Hofstarring

**Sa., 11.01.20 Ü30 Party in der Kultlocation MAGIC.** Auf 2 Areas wird zu den besten Hits von früher gefeiert. Tanz-, Flirt-, und Partylaune für alle um und über 30 Jahre ist garantiert. Free Welcome Drink. Gerne kann vorab in der Gaststube ein Tisch zum Essen reserviert werden: Tel. 08084/258052

### Inning a. Holz

**So., 12.01.20 Pfarrfamilienfeier des Pfarrgemeinderats Inning a. Holz** im Gasthaus Rott in Ottering. Beginn: 18:00 Uhr. Für ein gemütliches Zusammensein, ausreichend Unterhaltung u. a. mit der „Familie Ernst“, unsere Verlosung und das leibliche Wohl ist gesorgt. Der Pfarrgemeinderat freut sich, viele von Euch im nächsten Jahrzehnt 2020 begrüßen zu dürfen!



**MAGIC HOFSTARRING**

SAMSTAG  
**11**  
JAN

20 Uhr

**Ü30 2 AREAS PARTY**

**MAGIC-STARRING.DE**



**WIEDERAUFNAHME**  
*Theater beim Wirt z'Bierbach*  
OBERBIERBACH 7, 85447 FRAUNBERG *Gasthaus Strasser*

**ZWOA WIA BONNIE UND CLYDE**  
Eine Komödie von Tom Müller und Sabine Misiorny  
überarbeitet und ins Bairische übersetzt von Stefan Voglhuber

mit **Teresa Sperling** und **Stefan Voglhuber**

Vorstellungen: 16./17./18./19. und 23./24./25./26. Januar 2020  
am 18. Januar als Dinner-Theater mit 4-Gänge-Menü  
Infos zum Menü unter [www.gasthaus-strasser.de](http://www.gasthaus-strasser.de)

Vorverkauf direkt beim Wirt: **Eintritt: 15€, ermäßigt 10€**  
**Tel.: 08084/1207** am 18.01.: 50€ incl. Menü

Die Vorstellung findet im großen Saal statt. Bestuhlung mit Tischen, feste Platzreservierung  
Beginn: 20:00 Uhr, Sonntag 19:00 Uhr, Bewirtung 2 Stunden vorher, Beginn Menü: 19:00 Uhr



**Stola Hof**  
frisch · regional · saisonal

**Wir wünschen all unseren Kunden, Lieferanten und Freunden frohe Weihnachten und ein gesundes Jahr 2020.**

- **Milch** von unseren glücklichen Kühen
- **Eier** von unseren Freiland-Hühnern
- **Nudeln** mit eigenen Freilandeiern, aus Weizen und Dinkel
- **Honig, Käse, verschiedene Wurstwaren**

**Fam. Wegmann**  
Stadl 1 • 84416 Taufkirchen (Vils)  
direkt an der B388

**Inning a. Holz**  
**Fr., 07.02.20** **Jahres-**  
**hauptversammlung des**  
**Gartenbauvereins Inning**  
**a. Holz**, Gasthaus Rott/  
Ottering, Beginn: 19:30 Uhr.  
Neben dem jährlichen Kas-  
senbericht, dem Rückblick  
ins Jahr 2019 sowie einem  
Ausblick ins Gartenjahr 2020  
freuen wir uns, im Rahmen  
der Veranstaltung, langjäh-  
rige Mitglieder ehren zu dür-  
fen. Im Anschluss wird uns  
der Kreisfachberater des  
Landratsamts Erding, Herr  
Michael Klinger mit dem Vor-  
trag: „Anlage und Gestal-  
tung eines naturnahen  
Gartens“ auf das Gartenjahr  
2020 einstimmen. Der Gar-  
tenbauverein Inning a. Holz

lädt alle Mitglieder  
und Nichtmitglieder herzlich zu dieser Veran-  
staltung ein.

### Kirchberg

**Do., 16.01.20** **Oldtimer- und Schrauber-**  
**stammtisch der Oldtimerfreunde Kirchberg**  
in der Museumsstube ab 19:30 Uhr.

### Niederstraubing

**Sa., 25.01.20** **Bürgerball in Niederstrau-**  
**bing**, Gasthaus Brenninger, Beginn 20:00 Uhr

### Burgharting

**Mi., 29.01.20** **Weiberfasching der Frauen-**  
**gemeinschaft Burgharting** im Gasthaus Forster  
in Burgharting; mit Tanz, großer Tombola  
und lustigen Einlagen. Für tolle Stimmung sorgt  
wieder DJ Toni. Alle Frauen aus nah- und Fern  
sind herzlich eingeladen. Beginn: 19:30 Uhr

### Kirchberg

**Do., 30.01.20** **Jahreshauptversammlung**  
**der Oldtimerfreunde Kirchberg mit Neu-**  
**wahlen** im Gasthaus Brenninger in Nieder-  
straubing um 19:30 Uhr.

### Thal/Kirchberg

**Sa., 08.02.20** **Jagdessen der Jagdgenossen**  
**Kirchberg 1** im Oldtimerstadl in Thal, Beginn:  
19:30 Uhr. Alle Jagdgenossen mit Frauen des  
Jagdbogen 1 sind eingeladen! I.A. J. Heilmeier

### Niederstraubing

**Sa. + So., 08./09.02.20** **Skiausflug der SG**  
**Edelweiß Niederstraubing** nach Ratschings

### Burgharting

**Sa., 15.02.20** **„Musikalischer Abend“** im  
Gasthaus Forster mit den **„Zellberg Buam“**  
aus Tirol. Bekannt aus Funk und Fernsehen.  
Einlass ab 18:00 Uhr, Beginn: 20:00 Uhr. Kar-  
tenvorverkauf unter Tel.: 08706/202. Auf Ihren  
Besuch freut sich Fam. Forster.



## Voranzeigen

### Kirchberg

**So., 02.02.20** **Spinnkreis der Oldtimer-**  
**freunde Kirchberg** in der Museumsstube ab  
14:00 Uhr, **Maria Lichtmess Rosenkranz** in  
der Museumsstube ab 17:00 Uhr.

Einladung zum kostenlosen Baumschnittkurs des  
Obst- und Gartenbauvereins Hohenpolding



Am 15.02.2020 ab 09:30 Uhr veranstalten wir im Garten des ALOISIUM  
Pflege- und Betreuungszentrums Hohenpolding  
Hauptstraße 15  
84432 Hohenpolding  
einen Baumschnittkurs für jedermann und jedefrau.

Die Obstbäume im ALOISIUM Hohenpolding brauchen den Zuschnitt.  
So können wir üben und die Bewohner freuen sich auf schöne Bäume im Frühling.  
„So ergibt eins das andere.“

Josef „Lee“ Voithenleitner ist ein Experte rund um den Baumzuschnitt.

Er wird die Veranstaltung mit Rat und Tat begleiten.

Herr Voithenleitner zeigt und unterstützt.

Jeder Teilnehmer darf/soll schneiden.

Bringt dafür bitte die geeigneten Werkzeuge und die richtige Arbeitskleidung  
mit.

An diesem Tag werden wir mit Snacks vom ALOISIUM versorgt.

Anmeldung bis 09.02.2020 unter 01756804053 oder [kehrer.christian@web.de](mailto:kehrer.christian@web.de)  
erbeten.

Alle Infos auch unter: [www.OGV-Hohenpolding.de](http://www.OGV-Hohenpolding.de)

Es freut sich auf alle Teilnehmer,

Euer Obst- und Gartenbauverein Hohenpolding

## Kirchberg

**Sa., 29.02.20 Baumschneidekurs im Garten der Familie Bauer** in Burgharting um 09:30 Uhr. Herr Voithenleitner zeigt, wie man einen jungen Baum, einen alten und auch einen Spalierbaum richtig schneidet. Anmeldung zur Teilnahme bei Angelika Bauer Tel.: 08706/625

## Hohenpolding

Sa., 29.02.20 um 19:30 Uhr; So., 01.03.20 um 14:30 Uhr; Fr., 06.03.20 um 19:30 Uhr; Sa., 07.03.19 um 19:30 Uhr. **Theateraufführung des Theatervereins Hohenpolding.**

## Inning a. Holz

**Do., 05.03.20 Herzliche Einladung zur Mitgliederversammlung mit Neuwahlen der Nachbarschaftshilfe Holzland e. V.** um 19:30 Uhr im Gasthaus Hofer, Hauptstraße 23, 84416 Inning am Holz. Auf zahlreichem Besuch freut sich die gesamte Vorstandschaft!

## Einladung zur Jagdgenossenschaftsversammlung

Die Jagdgenossenschaft **Inning am Holz**

lädt am **Freitag, 17. Januar 2020 um 19:30 Uhr**

ins Gasthaus Rott in Ottering

zur Jagdgenossenschaftsversammlung

mit Jagdessen und Kaffeekränzchen ein.

### Tagesordnung

1. Begrüßung durch den Vorstand
2. Kassenbericht und Prüfung der Rechnung durch den Kassenprüfer
3. Entlastung der Vorstandschaft
4. Verwendung des Jagdpachtschillings
5. Bericht der Jäger
6. Wünsche und Anträge

Anschließend gemütliches Beisammensein.

Die Jagdgenossen mit ihren Frauen sind zu dieser Versammlung  
herzlich eingeladen.

**Karl Limmer (Jagdvorsteher)**

## Jagdgenossenschaft Steinkirchen

Zur nicht öffentlichen Versammlung

der Jagdgenossenschaft Steinkirchen,

**am Samstag, den 18.01.2020 um 14:00 Uhr**

im Gasthaus Groll in Hofstarring.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Jagdvorsteher(\*)
2. Jahresbericht
3. Kassenbericht
4. Kassenprüfung und Entlastung der Vorstandschaft
5. Abstimmung über die Verwendung des Jagdpachtschillings
6. Abstimmung zur Jagdpachtverlängerung der Jagd in Steinkirchen (Jagdbogen I + II)
7. Neuwahlen der Jagdgenossenschaftsvorstandschaft
8. Wünsche und Anträge(+)

(\*): Nach der Begrüßung durch den Jagdvorsteher findet das Jagdessen statt. Während des Essens haben die Jagdgenossen Zeit ihre Stimmzettel abzuholen (pro Jagdgenosse ist nur eine Vertretung durch Vollmacht möglich). Die Stimmzettelausgabe endet um 15:30 Uhr und es geht weiter mit dem Tagesordnungspunkt 2.

(+): Nach der Versammlung gibt es noch Kaffee und Kuchen.

Etwaige Flächenänderungen, Zu- und Verkäufe oder Änderungen der Bankverbindung sind der Vorstandschaft mitzuteilen.

Die Jagdgenossen werden gebeten an der Versammlung teilzunehmen.

Zur Versammlung haben nur Jagdgenossen Zutritt.

Die Jagdpächter laden alle Jagdgenossen mit Frauen zum Jagdessen ein.

**Jell, Mathias (Jagdvorsteher)**



### Kinderhaus „St. Johannes“ Steinkirchen – Neuanmeldung

Die Neuanmeldung für das Kita-Jahr 2020/21 findet in Verbindung mit einem Schnuppernachmittag für die Kleinen mit ihren Eltern am

**Donnerstag, den 6. Februar 2020 von 15:00 – 17:00 Uhr statt.**

Frühe Bildung und Erziehung sind gemeinsame Prozesse, welche die individuelle und soziale Entwicklung eines kleinen Kindes fördern.

In einer **Krippengruppe** (10 Monate bis 3 Jahre) und drei **Kindergartengruppen** (3 – 6 Jahre) können die Kinder neben einer liebevollen Betreuung

- Spaß und Freude an der im Raum integrierten Bewegungslandschaft haben
- Beim Spielen, Sprechen, Singen, Forschen und Entdecken Anspannung und Ruhe finden
- Gemeinschaft erleben
- in harmonischer Atmosphäre von- und miteinander lernen
- sich im Freien bewegen
- Im Vorschulalter schrittweise auf die Schule vorbereitet werden

Unser Kinderhaus ist täglich von **7.15 Uhr bis 15.15 Uhr** für Sie geöffnet. Mit einer zusätzlichen **Heilpädagogin** können wir in unserem Haus besonders intensiv auf **Kinder mit einem erhöhten Förderbedarf** eingehen. Täglich bieten wir für alle Krippen – und Kindergartenkinder bei längerer Buchungszeit ein **warmes Mittagessen** an.

Wir freuen uns darauf, Sie und Ihr Kind kennen zu lernen. Bitte bringen Sie zur **Anmeldung das gelbe Untersuchungsheft** mit. Es besteht die Möglichkeit, den Anmeldeschein im Internet unter [www.erzbistum-muenchen.de/kita-verbundtaufkirchen](http://www.erzbistum-muenchen.de/kita-verbundtaufkirchen) bereits vorab auszudrucken und ausgefüllt mitzubringen. Wer an dem Anmeldenachmittag keine Zeit hat, kann mit **Frau Floßmann** unter der Telefonnummer 08084/94110 einen anderen Termin vereinbaren.

**43. Holzlandvolksfest  
Inning am Holz**  
Pfingstmontag, 1. Juni 2020

Roland Hefter, Stefan Leonhardsberger, Franziska Wanninger, Julian Wittmann

**Bunter Kabarettabend**  
durch das Programm führt Stefan Voglhuber

Vorverkauf bei den VR-Bankstellen Taufkirchen, Burgharting und Fraunberg sowie jeden Samstag von 15:00 bis 18:00 Uhr im Vereinsheim des FC Inning  
VVK-Preis: 18,- € (ermäßigt 12,- €, Abendkasse 22,- €)  
Einlass ab 18:00 Uhr, Beginn: 20:00 Uhr, freie Platzwahl

Mit freundlicher Unterstützung durch die VR-Bank Taufkirchen-Dorfen eG

Auf zahlreichem Besuch freuen sich die Veranstalter  
FC Inning am Holz  
Schützengesellschaft, Waldperle Inning am Holz  
FFW Inning am Holz  
Gemeinde Inning am Holz  
Bürgermeisterin Michaela Mühlen

www.holzlandvolksfest.de

## FSV Steinkirchen



**Ab 9. Januar jeden Donnerstag, von 19 - 20 Uhr in der Turnhalle Schröding**

ZUMBA® ist ein vom Latino-Lebensgefühl inspiriertes, begeisterndes Tanz- und Fitnesstraining mit lateinamerikanischer und internationaler Musik und Tanzstilen. Durch die Verbindung von Tanz und Fitnessübungen können beim Zumba bestmögliche Ergebnisse in Bezug auf Kalorienverbrauch, Ausdauer und Figurforming erreicht werden.

Da die Choreos stets systematisch aufgebaut sind und Änderungen in den Schrittkombinationen rechtzeitig über virtuelle Cueings (Handzeichen) angezeigt werden, können auch neue oder unerfahrene Teilnehmer leicht und mit schnellem Erfolg einen Zumba-Kurs meistern und positive Trainingseffekte erzielen! **Neueinsteiger sind daher jederzeit herzlich willkommen!**

Freu Dich auf energiegeladene, motivierende Musik, ein abwechslungsreiches Workout in einer fröhlichen, ausgelassenen Atmosphäre und auf jede Menge Spaß!

**Vergiss den Alltagsstress! – Tanz mit und tanke neue Lebensenergie!**



### Kursleitung, Info's und Anmeldung:

**Marion Faltermaier**  
(Fitness- und Gesundheitstrainerin)  
Mobil: 0176 - 56 56 86 20



## FSV Steinkirchen

**NEU „Fit in Form“ NEU**

**Ab 15. Januar jeden Mittwoch von 18 - 19 Uhr in der Schulturnhalle Schröding**

Das ideale Ganzkörpertraining für FRAUEN UND MÄNNER JEDEN ALTERS mit Elementen zur Steigerung von Kraft, Kondition, Koordination und Beweglichkeit in Form eines zeiteffizienten, abwechslungsreichen, funktionellen Zirkeltrainings.

Angelehnt an alltagsnahe Aktivitäten und Bewegungsmuster fördert das moderne Zirkeltraining durch seine komplexen Bewegungsabläufe den Aufbau von Muskulatur und Kraft, trainiert gleichzeitig das Herz-Kreislaufsystem und fördert koordinative Fähigkeiten, Stabilität und Beweglichkeit.

Da es für jede Übung Variationsmöglichkeiten zur Steigerung oder Abschwächung der Trainingsintensität gibt, können Menschen jeden Alters und mit ganz unterschiedlichem Leistungs- oder Trainingsniveau erfolgreich im Zirkel miteinander trainieren und optimale Trainingseffekte erzielen.

Freut Euch auf abwechslungsreiche und kreative Übungen mit modernem Fitness-Equipment, die Spaß machen und unseren Körper immer wieder neu herausfordern!



### Kursleitung, Info's und Anmeldung:

**Marion Faltermaier**  
(Fitness- und Gesundheitstrainerin)  
Mobil: 0176 - 56 56 86 20



## Verschiedenes

### Kinderkino Inning

Mittwoch 22.01.2020, 15:00 Uhr: „Ernest & Celestine“ in der Grundschule Inning a. Holz.

### Tüchtige Haushaltshilfe für landwirtschaftl. Haushalt gesucht

Im Gemeindebereich Hohenpolding, 1-2x wöchentlich für einige Stunden, bei freier Zeiteinteilung, ab sofort bzw. zum nächstmöglichen Zeitpunkt. Kontaktaufnahme unter 0163/8769878.

### Handarbeitstage im Museum Thal

Es gibt wieder einen Nähkurs für einen modernen Trachtenrock. Infoabend am 22.01.2020, Kurs am 29.01., 01.02. und 05.02.2020.

Anmeldung bitte bei M. Heiner-Weber 08706/1467. Infos zum 14. Dirndl Nähkurs am 19.02.2020 unter [www.oldtimerfreunde-kirchberg.de/Kultur/Brauchtum/Tradition](http://www.oldtimerfreunde-kirchberg.de/Kultur/Brauchtum/Tradition).

### Winter-Rentner-Stockschießen

Es ist wieder so weit. Wir fangen wieder mit unserem Winter-Rentner-Stockschießen an und zwar jeden Mittwoch, erstmals am Mittwoch, den 06. November 2019 ab 14.00 Uhr. Der FSV Steinkirchen freut sich auf eine rege Teilnahme.

### Sicher im Auto – Taufkirchen (Vils)

findet am Samstag den 08. Februar von 10:00 bis 11:30 Uhr kostenlos, im Zentrum der Familie in Taufkirchen statt. Der Vormittag wird von Marie-Louise Acker begleitet. Babys und Kinder sind bei einem Autounfall mitunter am Stärksten gefährdet. Die letzten Jahrzehnte wurden deshalb viele Kindersitzmodelle entwickelt, um die Kleinsten zu schützen. Doch welches Modell ist für welches Alter geeignet? Wie werden die Sitze richtig im Auto eingebaut und die Kinder mit Gurten fachgerecht gesichert. Die Expertin vom ADAC hat zum praktischen Üben und Ausprobieren sechs verschiedene Babyschalen und Kindersitze dabei. „Sicher im Auto“ richtet sich an Familien, Großeltern, werdende Eltern, Betreuer von Kindern und alle Personen, die Kindern im Auto befördern (in Sportvereinen etc.). „Sicher im Auto“ ist eine Informationsveranstaltung mit praktischen Demonstrationen. Eine Anmeldung unter 08122 6063 oder [zentrumderfamilie@kbw-erding.de](mailto:zentrumderfamilie@kbw-erding.de) ist erforderlich. In Kooperation mit dem ADAC.

### Papa-Kind-Kochkurs - Dorfen

gebrutzelt wird am Samstag den 08. Februar von 10:00 bis 12:30 Uhr im Gasthaus Rieder mit Anleitung der Gastwirtin Margarete Rieder und der Ernährungswissenschaftlerin Sabine Ommer. Zusammen mit Papa kochen macht Spaß - besonders wenn es Schnitzel zu klopfen gibt und der Hefeteig für Faschingskrapfen geknetet werden muss. An diesem Vormittag können sich Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren und ihre Väter ausprobieren und eine gemeinsame Zeit in der Wirtshausküche verbringen. Eine Anmeldung unter 08122 6063 oder [zentrumderfamilie@kbw-erding.de](mailto:zentrumderfamilie@kbw-erding.de) ist erforderlich.

### Eltern-Kind-Spielgruppe in Inning a. Holz

Noch Plätze frei! Anmeldung für die Eltern-Kind-Spielgruppe für Januar 2020 für die Gruppe am Freitag in Inning am Holz. Spielen, singen, sich bewegen, kreativ und aktiv sein, experimentieren und Spaß haben ist für die Kinder die natürlichste Form des Lernens, ohne auf die sichere Nähe der Eltern zu verzichten. Kinder entdecken und begreifen im freien Spiel die Welt und knüpfen in der Gruppe die ersten sozialen Kontakte mit Gleichaltrigen. Eltern haben die Möglichkeit ihre Erfahrungen untereinander auszutauschen. EKP ist ein Programm für Familien mit Kindern vom katholischen Bildungswerk Erding. Informieren können Sie sich unter 08084/503950 oder 0176/34869939 bei Anastasia Schalk. Freu mich auf Euch!



**Stachl**  
SANITÄR & HEIZUNGSBAU

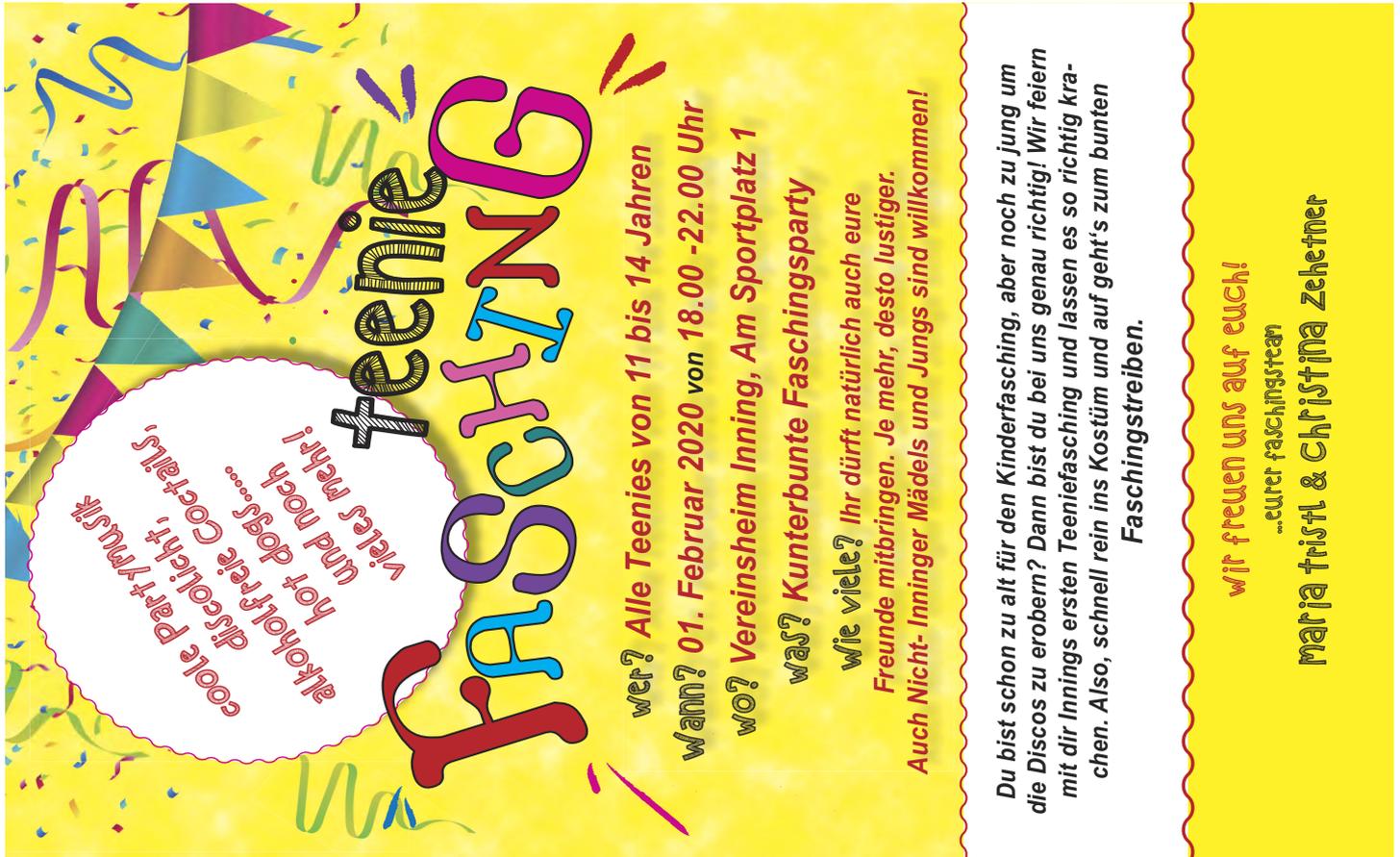
Badrenovierung · Heizungssanierung  
Wasserenthärtungsanlagen · Service

STACHL JOSEF – STARZELL 30 – 84432 HOHENPOLDING

0160-7785889 – 08084-5620364 – [www.stachl-sanitär-heizung.de](http://www.stachl-sanitär-heizung.de) –  
[kontakt@stachl-sanitär-heizung.de](mailto:kontakt@stachl-sanitär-heizung.de)

## Impressum

Redaktion: Katharina Brunner, VG Steinkirchen,  
Tel. 08084/94875-11, [holzlandblatt@vg-steinkirchen.de](mailto:holzlandblatt@vg-steinkirchen.de)  
Layout, Druck: Präbst Druck Dorfen, 08081/2413,  
[praebst.satz@t-online.de](mailto:praebst.satz@t-online.de)  
Nächster Erscheinungstermin: Fr., 31. Januar 2020.  
Redaktionsschluss: Mo., 20. Januar 2020, 16:00 Uhr.



**Teenie FASCHING**

wer? Alle Teenies von 11 bis 14 Jahren  
wann? 01. Februar 2020 von 18.00 -22.00 Uhr  
wo? Vereinsheim Inning, Am Sportplatz 1  
was? Kunterbunte Faschingsparty  
wie viele? Ihr dürft natürlich auch eure Freunde mitbringen. Je mehr, desto lustiger.  
Auch Nicht- Inninger Mädels und Jungs sind willkommen!

coole Partymusik  
discolicht,  
alkoholfreie Cocktails,  
und noch  
viele mehr!

Du bist schon zu alt für den Kinderfasching, aber noch zu jung um die Discos zu erobern? Dann bist du bei uns genau richtig! Wir feiern mit dir Innings ersten Teeniefasching und lassen es so richtig krachen. Also, schnell rein ins Kostüm und auf geht's zum bunten Faschingstreiben.

**Wir freuen uns auf euch!**  
...eurer Faschingsteam  
**Maria Trisl & Christina Zehetner**



 Familie Riedl

**Riedls - Rollendes - Hühner - Hotel** ★★★★★  
wünscht  
schöne  
Feiertage  
und  
einen guten  
Rutsch in das Jahr  
2020!

**RUND UM DIE UHR GEÖFFNET!**  
Selbstbedienungshofladen Hofstarring 40,  
84439 Steinkirchen

**Bürgerball**  
**Hohenpolding**

am Samstag den 25.01.2020  
Beginn: 19.30 Uhr  
im  
**Gasthaus „Zur Linde“**  
mit der Band  
**„Bergdachsen“**



Auf euer Kommen freuen sich die Freiwillige Feuerwehr und der Theaterverein Hohenpolding